

SCIENTISTS ACT

**CONSOLIDATION OF SCIENTISTS
ACT ADMINISTRATION
REGULATIONS - NUNAVUT**
R-174-96

AS AMENDED BY

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette* (for regulations made before April 1, 1999) and Part II of the *Nunavut Gazette* (for regulations made on or after April 1, 1999).

LOI SUR LES SCIENTIFIQUES

**CODIFICATION ADMINISTRATIVE
DU
RÈGLEMENT D'APPLICATION DE
LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES
(NUNAVUT)**
R-174-96

MODIFIÉ PAR

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* (dans le cas des règlements pris avant le 1^{er} avril 1999) et de la Partie II de la *Gazette du Nunavut* (dans le cas des règlements pris depuis le 1^{er} avril 1999) ont force de loi.

SCIENTISTS ACT

**SCIENTISTS ACT
ADMINISTRATION REGULATIONS**

NUNAVUT

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under section 8 of the *Scientists Act* and every enabling power, makes the *Scientists Act Administration Regulations - Nunavut*.

1. In these regulations,

“Act” means the *Scientists Act*; (*Loi*)

"Nunavut" means Nunavut as described in section 3 of the *Nunavut Act* (Canada). (*Nunavut*)

Delegation of Power and Duties

2. (1) The Commissioner may appoint a person employed in the public service as the science advisor for Nunavut.

(2) The science advisor is, on behalf of the Commissioner, responsible for the administration of the Act in Nunavut and for that purpose has and may exercise the powers and shall perform the duties of the Commissioner under the Act.

(3) Subsection (2) does not apply to the powers of the Commissioner under section 8 of the Act.

3. (1) The Commissioner may appoint a person employed in the public service as the science administration officer for Nunavut.

(2) Where the science advisor is absent, ill or otherwise unable to perform his or her duties, the science administration officer has and may exercise the powers and shall perform the duties of the science advisor.

4. Where a person is required to submit any statement, information, report or specimen to the Commissioner, the statement, information, report or

LOI SUR LES SCIENTIFIQUES

**RÈGLEMENT D'APPLICATION
DE LA LOI SUR LES
SCIENTIFIQUES (NUNAVUT)**

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu de l'article 8 de la *Loi sur les scientifiques* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement d'application de la Loi sur les scientifiques (Nunavut)*.

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«Loi» La *Loi sur les scientifiques*. (*Act*)

«Nunavut» Le Nunavut, tel que décrit à l'article 3 de la *Loi sur le Nunavut* (Canada). (*Nunavut*)

Délégation de pouvoirs et de fonctions

2. (1) Le commissaire peut nommer un membre de la fonction publique afin qu'il agisse à titre de conseiller scientifique pour le Nunavut.

(2) Le conseiller scientifique est chargé, au nom du commissaire, de l'application de la *Loi sur les scientifiques* dans le Nunavut et exerce à cette fin les pouvoirs et fonctions du commissaire en vertu de la Loi.

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas aux pouvoirs conférés au commissaire en vertu de l'article 8 de la Loi.

3. (1) Le commissaire peut nommer un membre de la fonction publique afin qu'il agisse à titre d'agent d'administration scientifique pour le Nunavut.

(2) En cas d'absence, de maladie ou d'empêchement du conseiller scientifique, l'agent d'administration scientifique exerce les pouvoirs et fonctions conférés au conseiller scientifique.

4. Les déclarations, les renseignements, les rapports ou les spécimens qu'une personne est tenue de fournir au commissaire peuvent être présentés au

specimen may be submitted to the science advisor or the science administration officer.

conseiller scientifique ou à l'agent d'administration scientifique.
